

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Amelie

Travel cot

Łóżeczko turystyczne

Kinderreisebett

туристическая кроватка

Lettino da viaggio

Lit bébé touristique

Cuna de viaje

Reisbed

Kelioninė lovytė

Cestovní postýlka

Hordozható kiságy

Pātuļ turistīc

Turistsäng

Reiseseng

Rejseseng

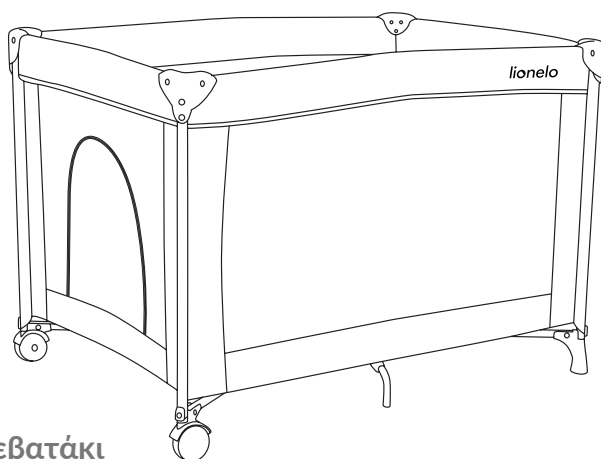
Matkasänky

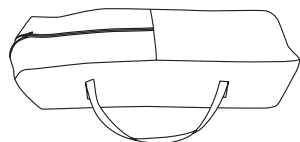
Berço de viagem

Ταξιδιωτικό παιδικό κρεβάτι

Reisivoodi

Ceļojumu gultiņa

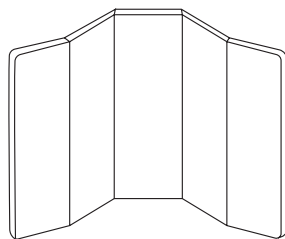




1

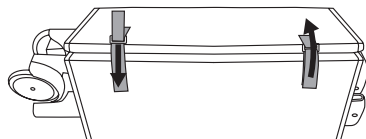
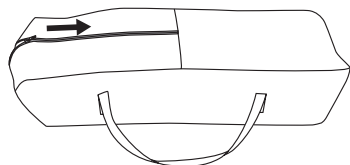


2

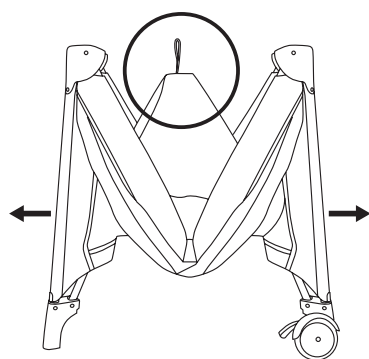
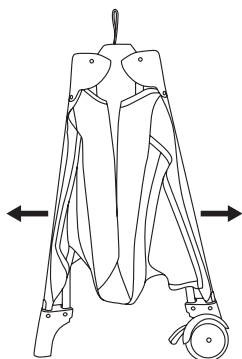


3

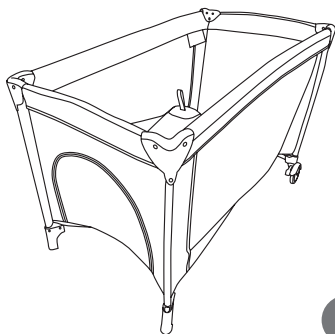
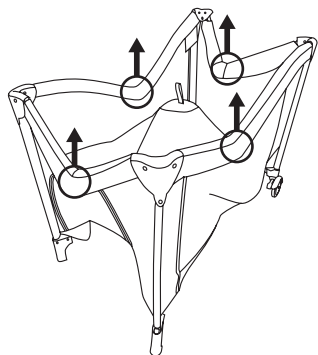
A



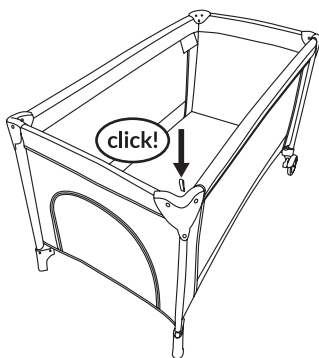
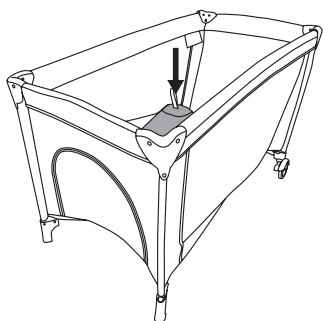
1



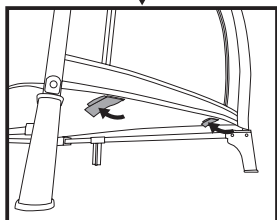
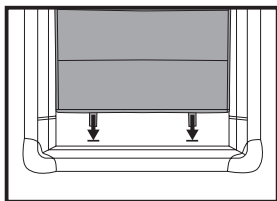
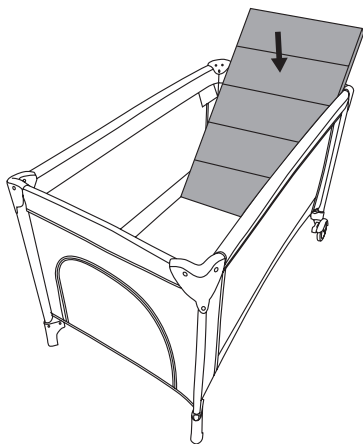
2



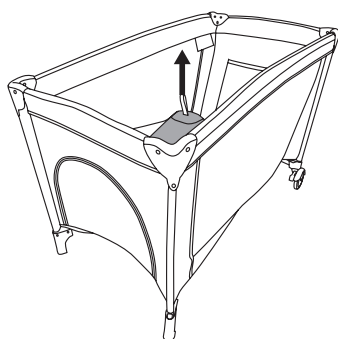
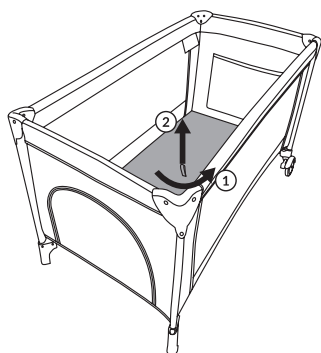
3



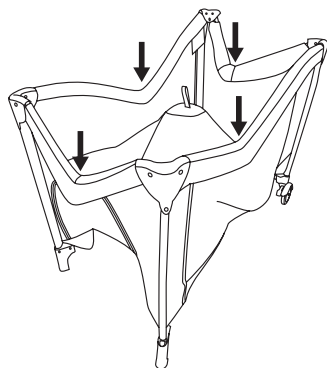
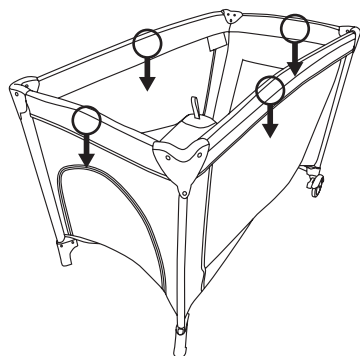
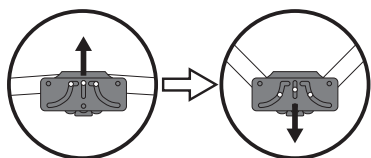
4



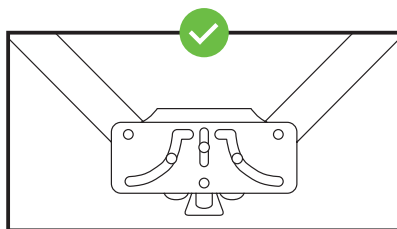
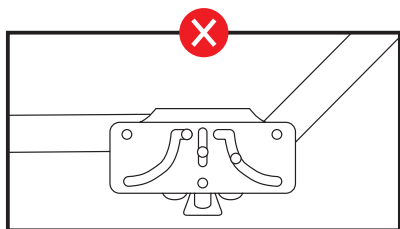
5



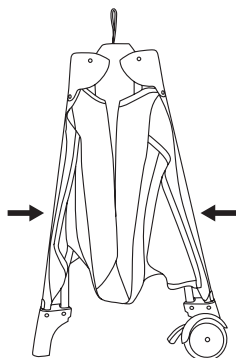
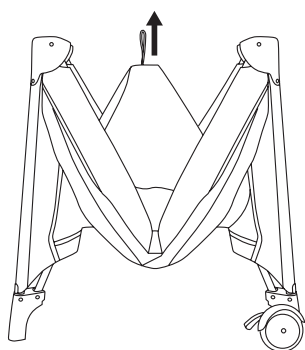
6



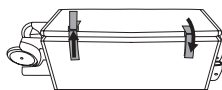
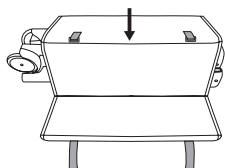
7



7A



8



9

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: help@lionelo.com

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNING

1. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
2. Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
3. Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.
4. Do not use more than one mattress in the cot.
5. The cot is only ready for use when the locking devices are engaged. Check carefully to make sure that the locking devices are fully engaged before using the cot.
6. If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the movable side is closed.
7. Always ensure that all mounting components are securely tightened, and regularly inspect and tighten the joints as needed.
8. The cot should never be used by children who can climb out of it on their own, as this poses a risk of falling and serious injury.
9. WARNING - Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
10. The mattress is an integral part of the cot.

PARTS LIST (FIG. A)

1. Travel bag
2. Travel cot
3. Mattress

COT/PLAYPEN ASSEMBLY

1. Remove the cot from the travel bag and undo the Velcro straps (Fig.1).
2. Place the cot on the floor and pull the legs apart in opposite directions. Keep the central lock up; otherwise, the handrails will not align properly (Fig. 2).
3. Gently pull the central section of each handrail (Fig. 3). Ensure the handrails are securely locked in a horizontal position.
4. Press down on the lock at the centre of the cot base until the surface is completely flat (Fig. 4). When the elements are securely mounted, you will hear a click.

5. Place the mattress in the cot. The base of the cot features special holes designed for fastening the mattress straps; secure them on both shorter sides of the mattress (Fig. 5).

COT/PLAYPEN DISASSEMBLY

1. Remove the mattress from the cot.
2. Grasp the handle at the centre of the cot base and then turn it counterclockwise and pull it upwards (Fig. 6).
3. Gently lift the handrails upward and then press them downward to unlock both sides (Fig. 7). Check that the lock is disengaged on both sides (Fig. 7A).
4. Lift the handle located at the centre of the cot base upwards (Fig. 8).
5. Wrap the folded cot with the mattress and secure it with Velcro straps. Place the folded cot in the travel bag (Fig. 9).

CLEANING

For cleaning, wipe the playpen with a damp cloth and allow it to dry. Do not dry-clean or use harsh cleaning agents. Do not tumble dry; do not iron.

The photos are for reference only; the actual appearance of products may differ from the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ I PRZECZYTAJ UWAŻNIE

OSTRZEŻENIA

1. Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.
2. Nie używaj łóżeczka, jeśli jakiegokolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona, korzystaj tylko z części zamiennych zatwierdzonych przed producenta.
3. Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub spowodować niebezpieczeństwo uduszenia dziecka np. wstążki, sznurki, przewody, zasłony.
4. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
5. Łóżeczko jest gotowe do użycia tylko gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania starannie sprawdź czy mechanizmy te są w pełni włączone.
6. Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki w łóżeczku zawsze upewnij się, że wejście boczne jest zapięte zamkiem błyskawicznym.

7. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
8. Łóżeczko nie może być użytkowane przez dzieci, które mogą się samodzielnie z niego wydostać, grozi to upadkiem i poważnymi obrażeniami.
9. OSTRZEŻENIE - Należy używać wyłącznie materaca dołączonego do zestawu, nie wolno dodać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.
10. Materac jest integralnym elementem łóżeczka.

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

1. Torba transportowa
2. Łóżeczko turystyczne
3. Materac

MONTAŻ ŁÓŻECZKA / KOJCA

1. Wyjmij łóżeczko z torby transportowej i rozepnij pasy z rzepami (rys.1).
2. Ustaw łóżeczko na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwległe strony. Utrzymuj środkową blokadę w górze, inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce (rys. 2).
3. Pociągnij za środkową część każdej poręczy (rys. 3). Upewnij się, że poręcze są zablokowane w poziomie.
4. Docisnij blokadę znajdującą się na środku podłoża łóżeczka, aż powierzchnia będzie całkowicie płaska (rys. 4). Prawidłowy montaż zasygnalizuje charakterystyczne kliknięcie.
5. Umieść w łóżeczku materac. W podłożu łóżeczka znajdują się specjalne otwory do zapinania rzepów materaca, zapnij je po dwóch krótszych bokach materaca (rys. 5).

DEMONTAŻ ŁÓŻECZKA / KOJCA

1. Wyjmij materac z łóżeczka.
2. Chwyc za uchwyt znajdujący się na środku podłoża łóżeczka, a następnie przekręć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i pociągnij do góry (rys. 6).
3. Pociągnij poręcze lekko w górę i następnie w dół - ten ruch pozwoli odblokować poręcz z obu stron (rys. 7). Upewnij się, że blokada została odblokowana po obu stronach (rys. 7A).
4. Pociągnij w górę za uchwyt znajdujący się na środku podłoża łóżeczka (rys. 8).
5. Owiń złożone łóżeczko materacem i zapnij je pasami za pomocą rzepów. Umieść złożone łóżeczko w torbie transportowej (rys. 9).

CZYSZCZENIE

Produkt należy przecierać wilgotną szmatką, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrte Kunden!

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

help@lionelo.com

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN

WARNHINWEISE

1. Vergewissern Sie sich, dass das Kinderbett nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, wie z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen oder ähnlichem aufgestellt ist.
2. Benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil davon gebrochen oder zerrissen ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
3. Lassen Sie keine Gegenstände im Kinderbett oder stellen Sie das Kinderbett nicht in die Nähe eines anderen Produktes, die als Fußhalt dienen könnten oder die eine Erstickungsgefahr oder Gefahr durch Strangulieren darstellen, z. B. Schnüre, Vorhang-/Gardinenkordel, usw.
4. Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Bett.
5. Das Kinderbett ist erst dann gebrauchsfertig, wenn seine Rahmenarretierungen eingerastet sind. Prüfen Sie es sorgfältig vor Gebrauch, ob die Rahmenarretierungen vollständig eingerastet sind.
6. Wenn Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett lassen, vergewissern Sie sich immer, dass der Seiteneingang mit Reißverschluss geschlossen ist.
7. Alle Befestigungselemente sollten immer fest angezogen sein, Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.
8. Das Bett darf nicht von Kindern genutzt werden, die alleine aus dem Bett aufstehen können, was zu Stürzen und schweren Verletzungen führen kann.
9. **WARNHINWEIS** – Verwenden Sie nur die im Set enthaltene Matratze, fügen Sie keine weitere Matratze hinzu. Erstickungsgefahr!
10. Die Matratze ist ein Bestandteil des Kinderbettes.

TEILELISTE (ABB. A)

1. Transporttasche
2. Kinderreisebett
3. Matratze

MONTAGE DES KINDERBETTS/LAUGITTERS

1. Nehmen Sie das Kinderbett aus der Tragetasche und lösen Sie die Klettbinden (Abb. 1).

2. Stellen Sie das Reisebett auf dem Boden auf und ziehen Sie die Bettfüße auseinander. Halten Sie die mittlere Verriegelung nach oben, damit die Streben an der richtigen Stelle einrasten (Abb. 2).
3. Ziehen Sie am Mittelteil jeder Strebe (Abb. 3). Stellen Sie sicher, dass die Streben horizontal verriegelt sind.
4. Drücken Sie die Verriegelung in der Mitte des Bettbodens, bis die Oberfläche vollkommen eben ist (Abb. 4). Die korrekte Montage wird durch ein charakteristisches Klicken angezeigt.
5. Legen Sie die Matratze in das Kinderbett. Zur Befestigung der Klettbinden der Matratze sind im Bettboden spezielle Löcher vorgesehen, diese werden an den beiden kürzeren Seiten der Matratze befestigt (Abb. 5).

ABBAU DES KINDERBETTES/LAUFGITTERS

1. Nehmen Sie die Matratze aus dem Kinderbett.
2. Fassen Sie den Griff in der Mitte des Bettbodens, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn nach oben (Abb. 6).
3. Ziehen Sie die Streben leicht nach oben und dann nach unten – durch diese Bewegung wird die Strebe auf beiden Seiten entriegelt (Abb. 7). Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung auf beiden Seiten entriegelt ist (Abb. 7A).
4. Ziehen Sie an dem Griff in der Mitte des Bettbodens nach oben (Abb. 8).
5. Wickeln Sie die Matratze um das zusammengeklappte Bett herum und befestigen Sie es mit Klettverschlüssen. Legen Sie das zusammengeklappte Bett in die Tragetasche ein (Abb. 9).

REINIGUNG

Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es abtrocknen. Nicht chemisch reinigen und keine aggressiven Mittel verwenden. Nicht mechanisch trocknen, nicht bügeln.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

1. Помните о риске наличия открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические обогреватели, газовые обогреватели и т. д., рядом с кроватью.

2. Не используйте кровать, если какая-либо часть комплекта сломана, порвана или отсутствует. Используйте только запасные части, одобренные производителем.
3. Не оставляйте ничего в кровати и не ставьте ее рядом с другим оборудованием, которое может стать опорой для ног Вашего ребенка или создать опасность удушья, например, ленты, веревочки, проволоки, шторы.
4. Не используйте в кровати более одного матраса.
5. Детская кровать готова к использованию только тогда, когда задействованы механизмы блокировки. Перед началом использования внимательно проверьте, полностью ли задействованы эти механизмы.
6. Если вы оставляете ребенка в кровати без присмотра, всегда следите за тем, чтобы боковой вход был закрыт на молнию.
7. Все крепежные детали всегда должны быть затянуты, разъемы следует регулярно проверять и при необходимости подтягивать.
8. Кроватью нельзя пользоваться детям, которые могут выбраться из нее самостоятельно, так как это может привести к падению и серьезным травмам.
9. ВНИМАНИЕ - Используйте только матрас, входящий в комплект, не добавляйте второй матрас, риск удушья.
10. Матрас – неотъемлемый элемент кровати.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (РИС. А)

1. Транспортировочная сумка
2. Дорожная кровать
3. Матрас

УСТАНОВКА КРОВАТКИ/МАНЕЖА

1. Достаньте кровать из сумки для транспортировки и отстегните ремни-липучки (рис. 1).
2. Поставьте кровать на пол и раздвиньте ножки, потянув их в противоположные стороны. Держите центральный замок закрытым, иначе поручни не встанут на место (рис. 2).
3. Потяните за центр каждого поручня (рис. 3). Убедитесь, что поручни зафиксированы горизонтально.
4. Нажимайте на фиксатор, расположенный в центре основания кровати, пока поверхность не станет полностью ровной (рис. 4). О правильной установке будет свидетельствовать характерный щелчок.
5. Положите в кровать матрас. В основании кровати имеются специальные отверстия для крепления лент-липучек матраса, закрепите их на двух более коротких сторонах матраса (рис. 5).

ДЕМОНТАЖ КРОВАТКИ/МАНЕЖА

1. Снимите матрас с кровати.
2. Возьмитесь за ручку, расположенную посередине основания кровати, затем поверните ее против часовой стрелки и потяните вверх (рис. 6).
3. Слегка потяните поручни вверх, а затем вниз – это движение разблокирует поручни с обеих сторон (рис. 7). Убедитесь, что замок разблокирован с обеих сторон (рис. 7А).
4. Потяните вверх ручку, расположенную посередине основания кровати (рис. 8).
5. Оберните сложенную кровать матрасом и закрепите его ремнями-липучками. Поместите сложенную кровать в транспортировочную сумку (рис. 9).

ОЧИСТКА

Изделие следует протереть влажной тряпкой, а затем оставить сохнуть. Не подвергайте химчистке и не используйте едкие вещества. Не сушить механически, не гладить.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO

AVVERTENZE

1. Bisogna essere consapevoli dei rischi legati alle fiamme libere e altre sorgenti di calore, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc. presenti vicino al lettino.
2. Non utilizzare il lettino se una qualsiasi parte del kit è danneggiata, strappata o mancante, utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
3. Non lasciare oggetti nel lettino o posizionare il lettino vicino ad altre attrezzature che potrebbero costituire un sostegno per il piede o causare un pericolo di strangolamento per il bambino, ad es. nastri, corde, fili, tende.
4. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
5. Il lettino è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di bloccaggio sono attivi. Prima di iniziare l'utilizzo, verificare attentamente se questi meccanismi sono stati completamente attivati.
6. Se il bambino viene lasciato incustodito nella culla, assicurarsi sempre che l'ingresso laterale sia chiuso tramite la cerniera.
7. Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati, i giunti devono essere regolarmente controllati e serrati in caso di necessità.
8. Il lettino non deve essere usato dai bambini che possono uscirne da soli in quanto potrebbe comportare il rischio di caduta e di gravi lesioni.
9. ATTENZIONE – Utilizzare solo il materasso in dotazione, non aggiungere un secondo materasso, per via del rischio di soffocamento.
10. Il materasso è parte integrante del lettino.

ELENCO DEI COMPONENTI (FIG. A)

1. Borsa di trasporto
2. Lettino da viaggio
3. Materasso

MONTAGGIO DEL LETTINO/BOX

1. Estrarre il lettino dalla borsa di trasporto e allentare le cinghie in velcro (fig. 1).
2. Posizionare la culla sul pavimento e aprire le singole gambe, tirandole in direzioni opposte. Tenere in alto il blocco centrale, altrimenti le sponde non assumeranno la corretta posizione (fig. 2).
3. Tirare la sezione centrale di ciascuna sponda (fig. 3). Assicurarsi che le sponde siano bloccate orizzontalmente.
4. Premere il blocco situato al centro della base del lettino fino a quando la superficie è completamente piatta (fig. 4). La chiusura corretta verrà segnalata mediante un caratteristico clic.
5. Posizionare il materasso nel lettino. Sulla base del lettino sono presenti appositi fori per il fissaggio del velcro del materassino, da fissare sui due lati più corti del materasso (fig. 5).

SMONTAGGIO DI LETTINO/BOX

1. Rimuovere il materasso dal lettino.
2. Afferrare la maniglia al centro della base del lettino, quindi ruotare in senso antiorario e tirare verso l'alto (fig. 6).
3. Tirare delicatamente le sponde verso l'alto, quindi spingere verso il basso - questo movimento consente di sbloccare la sponda da entrambi i lati (fig. 7). Assicurarsi che il blocco sia scattato in posizione su entrambi i lati (fig. 7A).
4. Tirare verso l'alto la maniglia situata al centro della base del lettino (fig. 8).
5. Avvolgere il lettino piegato con il materasso e fissarlo con le cinghie con velcro. Posizionare il lettino piegato nella borsa (fig. 9).

PULIZIA

Il prodotto deve essere pulito con un panno umido, quindi lasciato asciugare. Non lavare a secco o utilizzare detergenti caustici. Non asciugare meccanicamente, non stirare.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle fotografie.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : help@lionelo.com

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ET À LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENTS

1. Soyez conscient du risque de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur telles que les radiateurs électriques, les cuisinières à gaz, etc. à proximité du lit.
2. N'utilisez pas le lit bébé si une partie du kit est cassée, déchirée ou manquante, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
3. Ne laissez rien dans le lit bébé et ne placez pas le lit à proximité d'autres équipements qui pourraient servir d'appui aux pieds ou présenter un risque d'étranglement pour le bébé, par exemple des rubans, des cordons, des fils, des rideaux.
4. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
5. Le lit n'est prêt à être utilisé que lorsque les mécanismes de verrouillage sont engagés. Vérifiez soigneusement que ces mécanismes sont entièrement activés avant de les utiliser.
6. Si vous laissez votre enfant sans surveillance dans le lit, assurez-vous toujours que l'entrée latérale est fermée par une fermeture éclair.
7. Tous les éléments de montage doivent toujours être serrés, les joints doivent être vérifiés régulièrement et resserrés si nécessaire.
8. Le lit ne doit pas être utilisé par des enfants qui peuvent en sortir seuls, au risque de tomber et de se blesser gravement.
9. AVERTISSEMENT – Utilisez uniquement le matelas inclus dans le kit, n'ajoutez pas de second matelas, risque de suffocation.
10. Le matelas fait partie intégrante du lit.

LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

1. Sac de transport
2. Lit de voyage
3. Matelas

ASSEMBLAGE DU LIT / DU PARC

1. Retirez le lit du sac de transport et défaites les bandes velcro (fig.1).
2. Posez le lit sur le sol et séparez les différents pieds en les tirant vers les côtés opposés. Maintenez le verrou central vers le haut, sinon les rampes ne s'adapteront pas au bon endroit (fig. 2).
3. Tirez sur la partie centrale de chaque rampe (fig. 3). Assurez-vous que les rampes sont verrouillées horizontalement.
4. Appuyez sur le verrou situé au milieu de la base du lit jusqu'à ce que la surface soit complètement plate (fig. 4). L'installation correcte est signalée par un clic caractéristique.
5. Placez le matelas dans le lit. La base du lit comporte des trous spéciaux pour fixer le velcro du matelas. Fixez-les sur les deux côtés les plus courts du matelas (fig. 5).

DÉMONTAGE DU LIT / DU PARC

1. Retirez le matelas du lit.
2. Saisissez la poignée au milieu de la base du lit, puis tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez vers le haut (fig. 6).

3. Tirez les rampes légèrement vers le haut, puis vers le bas : ce mouvement déverrouillera les rampes des deux côtés (fig. 7). Assurez-vous que le dispositif de verrouillage est déverrouillé des deux côtés (fig. 7A).
4. Tirez vers le haut la poignée située au milieu de la base du lit (fig. 8).
5. Enveloppez le lit plié avec le matelas et fixez-le avec des bandes velcro. Placez le lit plié dans le sac de transport (fig. 9).

NETTOYAGE

Le produit doit être essuyé avec un chiffon humide, puis laissé sécher. Ne pas nettoyer chimiquement ou utiliser des agents caustiques. Ne pas sécher mécaniquement, ne pas repasser.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS Y LÉALA DETENIDAMENTE

ADVERTENCIAS

1. Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor fuerte, como calefactores eléctricos radiantes, cocinas de gas, etc. ubicados cerca de la cuna.
2. No utilice la cuna si alguna pieza del conjunto está rota, desgarrada o falta, utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
3. No deje nada en la cuna ni la coloques cerca de otros equipos que puedan servir de apoyo para los pies o provocar un riesgo de estrangulamiento para el bebé, por ejemplo, cintas, cordones, cuerdas, cortinas.
4. No use más de un colchón en la cuna.
5. La cuna solo está lista para su uso cuando los mecanismos de cierre están activados. Compruebe cuidadosamente que estos mecanismos estén completamente activados antes de utilizar el producto.
6. Si deja a su hijo sin vigilancia en la cuna, asegúrese siempre de que la entrada lateral está cerrada con cremallera.

7. Todos los elementos de montaje siempre deben apretarse correctamente, las conexiones deben revisarse regularmente y apretarse si es necesario.
8. La cuna no debe ser utilizada por niños que puedan salir de ella por sí solos, ya que esto supone un riesgo de caída y lesiones graves.
9. ADVERTENCIA - Utilice solo el colchón incluido, no use un segundo colchón: riesgo de asfixia.
10. El colchón forma parte integrante de la cuna.

LISTA DE PIEZAS (FIG. A)

1. Bolsa de transporte
2. Cuna de viaje
3. Colchoneta

MONTAJE DE LA CUNA / EL PARQUE

1. Saque la cuna de la bolsa de transporte y desabroche las correas con velcros (Fig. 1).
2. Coloque la cuna en el suelo y separe las patas individuales tirando de ellas hacia lados opuestos. Mantenga el bloqueo central arriba, de lo contrario las barandillas no encajarán en el lugar correcto (Fig. 2).
3. Tire de la sección central de cada pasamanos (Fig. 3). Asegúrese de que los pasamanos están bloqueados horizontalmente.
4. Presione hacia abajo el bloqueo situado en el centro del fondo de la cuna hasta que la superficie quede completamente plana (Fig. 4). Un «clic» característico indicará el montaje correcto.
5. Coloque el colchón en la cuna. En la base de la cuna hay agujeros especiales para fijar el velcro del colchón, fíjelos en los dos lados más cortos del colchón (Fig. 5).

DESMONTAJE DE LA CUNA / DEL PARQUE

1. Retire el colchón de la cuna.
2. Agarre el asa situada en el centro del fondo de la cuna, gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj y tire hacia arriba (Fig. 6).
3. Tire ligeramente hacia arriba y luego empuje hacia abajo: este movimiento desbloqueará la barandilla a ambos lados (Fig. 7). Asegúrese de que el bloqueo esté desbloqueado en ambos lados (Fig. 7A).
4. Tire hacia arriba del asa situada en el centro del fondo de la cuna (Fig. 8).
5. Envuelva la cuna plegada con la colchoneta y sujétela con cintas de velcro. Coloque la cuna plegada en la bolsa de transporte (Fig. 9).

LIMPIEZA

El producto debe limpiarse con un paño húmedo y dejarse secar. No limpiar químicamente ni utilice agentes cáusticos. No secar mecánicamente, no planchar.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:

help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING EN LEES ZORGVULDIG WAARSCHUWINGEN:

1. Wees u bewust van het risico van open vuur en andere warmte- en ontstekingsbronnen zoals elektrische kachels, gaskachels enz. in de buurt van het reisbedje.
2. Gebruik het kinderbedje niet als een onderdeel kapot, gescheurd of gebrekig is. Gebruik enkel vervangonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
3. Laat niets achter in het kinderbed en plaats deze niet in de buurt van andere apparatuur die voetsteun kan bieden of waardoor de baby kan worden gewurgd, zoals linten, koorden, draden, gordijnen.
4. Gebruik niet meer dan één matras in het kinderbed.
5. Het kinderbed is klaar voor gebruik als de vergrendelingsmechanismen in de vergrendelde stand staan. Controleer vóór gebruik zorgvuldig dat deze mechanismen volledig zijn vergrendeld.
6. Als je jouw kind zonder toezicht in het kinderbed achterlaat, zorg er dan te allen tijde voor dat de zijdeur is dichtgeritst.
7. Alle bevestigingselementen moeten altijd goed worden aangedraaid en de verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig aangedraaid.
8. Het kinderbed mag niet worden gebruikt door kinderen die er zelf uit kunnen klimmen, waardoor ze het risico lopen te vallen en ernstig letsel op te lopen.
9. **WAARSCHUWING** - Gebruik alleen de meegeleverde matras, voeg geen tweede matras toe, verstikkingsgevaar.
10. De matras is een integraal onderdeel van het kinderbed.

LIJST VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

1. Transporttas
2. Reisbedje
3. Matras

MONTAGE VAN HET KINDERBEDJE / DE KINDERBOX

1. Haal het kinderbedje uit de tas en maak de klittenbanden los (afb. 1)
2. Plaats het kinderbedje op de vloer en spreid de afzonderlijke poten door deze in tegenovergestelde richtingen te trekken. Houd de middelste vergrendeling omhoog – anders passen de leuning niet op een juiste plaats (afb. 2).

3. Trek aan het middenstuk van elke leuning (afb. 3). Zorg ervoor dat de leuningen horizontaal zijn vergrendeld.
4. Druk de vergrendeling in het midden van de bodem omlaag tot er helemaal vlak is (afb. 4). De correcte installatie wordt door karakteristieke klik aangegeven.
5. Leg de matras in het reisbedje. In de bodem van het kinderbed zijn speciale openingen voor het bevestigen van het klittenband voor de matras, bevestig deze aan de twee kortere zijden van de matras (afb. 5).

DEMONTAGE VAN HET KINDERBEDJE / DE KINDERBOX

1. Haal de matras uit het kinderbed.
2. Pak de hendel in het midden van de bodem van de kinderledikant vast, en draai hem tegen de klok in en trek hem omhoog (afb. 6).
3. Trek de leuning licht omhoog en dan omlaag - door die beweging wordt de leuning aan beide kanten ontgrendeld (afb. 7). Zorg ervoor dat de vergrendeling aan beide zijden is ontgrendeld (afb. 7A).
4. Trek de hendel in het midden van de bodem van de brancard omhoog (afb. 8).
5. Wikkel het ingeklapte reisbedje in met de matras en bevestig het met de klittenbanden. Plaats het kinderbedje in de tas (afb. 9).

REINIGING

Veeg het product af met een vochtige doek en laat het vervolgens drogen. Niet chemisch reinigen en geen bijtende middelen gebruiken. Niet in de machine drogen, niet strijken.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekitė su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

SVARBU! IŠSAUGOKITE ATEIČIAI IR ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ĮSPĖJIMAI

1. Atkreipkite dėmesį į atviros liepsnos ir kitų stiprios šilumos šaltinių, pavyzdžiui, elektrinių šildytuvų, dujinių viryklių ir pan., keliamą pavojų šalia lovelės.
2. Nenaudokite lovelės, jei kuri nors rinkinio dalis yra sugadinta, suplyšusi ar jos trūksta, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
3. Nepalikite lovelėje ir nestatykite lovelės šalia kitos įrangos, kuri gali būti atrama kojoms arba kelti užspringimo ar uždusimo pavojų, pvz., kaspina, virvelės, laidai, užuolaidos.
4. Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.

5. Lovelę galima naudoti tik tada, kai užrakinimo mechanizmai yra įjungti. Prieš naudodami atidžiai patikrinkite, ar šie mechanizmai yra visiškai įjungti.
6. Jei paliekate vaiką lovoje be priežiūros, visada įsitikinkite, kad šoninis įėjimas užsegtas.
7. Tvirtinimo elementus visada reikia priveržti, jungtys turi būti reguliariai tikrinamos ir, jei reikia, priveržiamos.
8. Vaikai, kurie gali patys išlipti iš lovelės, negali ja naudotis, nes gali nukristi ir sunkiai susižaloti.
9. ĮSPĖJIMAS - Naudokite tik komplekte esantį čiužinį, nedėkite antro čiužinio, nes gresia uždusimo pavojus.
10. Čiužinys yra neatsiejama lovelės dalis.

DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. A)

1. Nešiojimo krepšys
2. Kelioninė lovelė
3. Čiužinys

LOVELĖS / MANIEŽO SURINKIMAS

1. Išimkite lovelę iš nešiojimo krepšio ir atsekite dirželius su velcro lipukais (pav. 1).
2. Pastatykite lovelę ant grindų ir atskirkite kojas traukdami jas į priešingas puses. Laikykite centrinį užraktą pakeltą, kitaip turėklai netilps į savo vietą (pav. 2).
3. Patraukite kiekvieno turėklo vidurinę dalį (pav. 3). Įsitikinkite, kad turėklai užfiksuoti horizontaliai.
4. Paspauskite užraktą, esantį lovelės pagrindo viduryje, kol paviršius bus visiškai lygus (pav. 4). Spragtelėjimas reiškia, kas jis tinkamai sumontuotas.
5. Į lovelę įdėkite čiužinį. Lovelės dugne yra specialios angos čiužinio velcro lipukams uždegti, užsekite juos dviejose trumpesnėse čiužinio pusėse (pav. 5).

LOVELĖS / MANIEŽO IŠARDYMAS

1. Išimkite čiužinį iš lovelės.
2. Suimkite rankeną lovelės dugno viduryje, tada pasukite prieš laikrodžio rodyklės kryptį ir patraukite aukštyn (pav. 6).
3. Lengvai patraukite turėklus aukštyn ir žemyn - tokiu judesiu atrakinsite turėklą iš abiejų pusių (pav. 7). Įsitikinkite, kad užraktas yra atrakintas iš abiejų pusių (pav. 7A).
4. Patraukite aukštyn rankeną lovelės dugno viduryje (pav. 8).
5. Sulankstyą lovelę apvyniokite čiužiniu ir užsekite dirželiais su velcro lipukais. Įdėkite sulankstyą lovelę į nešiojimo krepšį (pav. 9).

VALYMAS

Produktą reikia valyti drėgnu skudurėliu ir palikti išdžiūti. Nevalykite chemiškai ir nenaudokite ėsdinančių medžiagų. Nedžiovinkite mechaniškai, nelyginkite.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE DO BUDOUČNA VAROVÁNÍ

1. Uvědomte si riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrická topidla, plynová kamna atp. v blízkosti postýlky.
2. Nepoužívejte postýlku, pokud je některá část sady rozbitá, roztržená nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
3. Nenechávejte nic v postýlce nebo nedávejte postýlku do blízkosti jiných zařízení, která by mohla být podporou pro nohu nebo způsobit nebezpečí udušení dítěte, např. stužky, provázky, kabely, záclony.
4. Nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci.
5. Postýlka je připravena k použití pouze tehdy, když jsou uzamykací mechanismy zaklesnuty. Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou tyto mechanismy zcela zaklesnuty.
6. Pokud dítě necháváte bez dozoru v postýlce, vždy se ujistěte, že je boční vchod zcela zapnutý na zip.
7. Všechny montážní prvky vždy řádně utáhněte, spoje pravidelně kontrolujte a v případě potřeby utáhněte.
8. Dětskou postýlku nesmí používat děti, které se z ní mohou samy dostat, hrozí nebezpečí pádu a vážného zranění.
9. VAROVÁNÍ – Používejte pouze matraci přiloženou v sadě, nepřidávejte druhou matraci, hrozí nebezpečí udušení.
10. Matrace je nedílnou součástí postýlky.

SEZNAM ČÁSTÍ (OBR. A)

1. Převážná taška
2. Cestovní postýlka
3. Matrace

MONTÁŽ POSTÝLKY/OHRÁDKY

1. Vyjměte dětskou postýlku z přepravní tašky a rozeptejte popruhy se suchými zipy (obr. 1).
2. Postavte postýlku na podlahu a oddělte jednotlivé nohy tahem do opačných směrů. Udržujte středový zámek nahoře, jinak příčky nezapadnou na místo (obr. 2).
3. Zatáhněte za středovou část každé příčky (obr. 3). Ujistěte se, že jsou příčky zajištěné ve vodorovné poloze.
4. Stiskněte zámek umístěný uprostřed základny postýlky, dokud nebude povrch zcela rovný (obr. 4). Správnou montáž oznámí charakteristické cvaknutí.

5. Vložte do postýlky matraci. V základně postýlky jsou speciální otvory pro zapnutí suchých zipů matrace, zapněte je na obou kratších stranách matrace (obr. 5).

DEMONTÁŽ POSTÝLKY/OHRÁDKY

1. Vyjměte matraci z postýlky.
2. Uchopte rukojeť uprostřed základny postýlky a pak otočte proti směru chodu hodinových ručiček a zatáhněte ji nahoru (obr. 6).
3. Mírně zatáhněte nahoru a pak dolů – tento pohyb umožní odjistit příčku na obou stranách (obr. 7). Ujistěte se, že je zámek odjištěn na obou stranách (obr. 7A).
4. Zatáhněte nahoru rukojeť umístěnou uprostřed základny postýlky (obr. 8).
5. Složenou postýlku omotejte matrací a zapněte popruhy pomocí suchých zipů. Složenou postýlku vložte do přepravní tašky (obr. 9).

ČIŠTĚNÍ

Výrobek otřete vlhkým hadříkem a pak nechte uschnout. Nečistěte chemicky a nepoužívejte korozivní prostředky. Nesušte mechanicky, nežehlete.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Legyen tisztában az utazóágy közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint a hősugárzók, gázkályhák okozta kockázattal.
2. Ne használja az utazóágyat, ha annak bármelyik eleme elromlott, elszakadt vagy hiányzik. Csak a gyártó pótalkatrészeit használja.
3. Ne hagyjon semmit az utazóágyban, vagy ne helyezze az utazóágyat más olyan termék közelébe, amely támasztékot nyújthat vagy fulladásveszélyt okozhat, pl. szalagok, függönyzsínök, kábelek, függönyök.
4. Ne használjon egynél több matracot az utazóágyban.
5. Az utazóágy csak akkor használható, ha aktiválva vannak a zárómechanizmusok. A használat

megkezdése előtt gondosan ellenőrizze, hogy teljesen be vannak kapcsolva ezek a zárómechanizmusok.

6. Ha felügyelet nélkül hagyja a gyermeket az utazóágyban, mindig bizonyosodjon meg benne, hogy be van húzva a cipzárral az oldalsó bejárat.
7. Minden elemet megfelelően meg kell húzni, azokat rendszeresen ellenőrizni kell és szükség szerint újra meghúzni.
8. Az utazóágyat nem szabad olyan gyermekeknek használniuk, akik maguktól ki tudnak mászni belőle, mivel ez az ágyból való kieséshez és súlyos sérülésekhez vezethet.
9. FIGYELMEZTETÉS - Kizárólag a szetthez mellékelt matracot szabad használni, nem szabad másik matracot is alkalmazni, fulladásveszély.
10. A matrac az utazóágy elválaszthatatlan részét képezi.

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

1. Hordtáska
2. Utazóágy
3. Matrac

AZ UTAZÓÁGY / JÁRÓKA ÖSSZESZERELÉSE

1. Vegye ki az ágyat a hordtáskából és oldja ki a tépőzáras pántokat (1. ábra).
2. Állítsa az utazóágyat a lábaira és húzza szét a lábait a négy ellentétes irányba. Tartsa fent a középső zárat – különben az oldalsó korlátok nem fognak a helyükre kerülni (2. ábra).
3. Húzza fel a korlátok középső részét (3. ábra). Győződjön meg róla, hogy a korlátok vízszintes helyzetben rögzültek.
4. Nyomja le az utazóágy aljának középső részén lévő zárat úgy, hogy a kiságy aljának felülete egy síkot alkosson (4. ábra). A megfelelő behelyezést egy jellegzetes kattánás jelzi.
5. Helyezze be a matracot az utazóágyba. Az utazóágy alján speciális lyukak vannak a matrac tépőzárjainak rögzítésére, rögzítse ezeket a matrac két rövidebb oldalán (5. ábra).

AZ UTAZÓÁGY / JÁRÓKA ÖSSZECSUKÁSA

1. Vegye ki a matracot az utazóágyból.
2. Fogja meg az utazóágy aljának közepén lévő fogantyút, majd fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba és húzza fel (6. ábra).
3. Húzza meg enyhén, majd nyomja le - ezzel a mozdulattal kioldja a két oldalt lévő korlátot (7. ábra). Győződjön meg róla, hogy mindkét oldalon kioldotta a biztonsági zárat (7A. ábra).
4. Húzza fel az utazóágy aljának közepén lévő fogantyút (8. ábra).
5. Tekerje körbe az összecsukott utazóágyat a matraccal és zárja össze a szíjak tépőzárjaival. Tegye be az összecsukott utazóágyat a hordtáskába (9. ábra).

TISZTÍTÁS

Törölje meg a terméket nedves törölkendővel, majd hagyja megszáradni. Ne tisztítsa vegyszerekkel és ne használjon maró anyagokat. Ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați:

help@lionelo.com

Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE ȘI CITIȚI CU ATENȚIE

AVERTISMENT!

1. Fiți atenți la riscul flăcărilor deschise și al altor surse de căldură puternică, cum ar fi încălzitoarele electrice radiante, sobele cu gaz etc., în apropierea pătuțului.
2. Nu utilizați pătuțul dacă orice parte a kitului este ruptă, ruptă sau pierdută, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
3. Nu lăsa nimic în pătuț sau nu plasați pătuțul lângă alte echipamente care ar putea servi drept suport pentru picior sau ar putea prezenta pericol de sufocare pentru copil, cum ar fi panglici, șireturi, cabluri, draperii.
4. Nu folosi mai mult de o saltea în patul de copil.
5. Pătuțul este pregătit pentru utilizare doar atunci când mecanismele de blocare sunt activate. Înainte de utilizare, verificați cu atenție dacă aceste mecanisme sunt complet blocate.
6. Dacă lăsați copilul nesupravegheat în pătuț, asigurați-vă întotdeauna că intrarea laterală este fixată cu un fermoar.
7. Toate fittingurile trebuie strânse întotdeauna, conectorii trebuie verificați și strânși în mod regulat, dacă este necesar.
8. Pătuțul nu trebuie utilizat de copii care pot ieși singuri din el, existând riscul de cădere și rănire gravă.
9. AVERTISMENT - Utilizați numai saltea inclusă în set, nu adăugați o a doua saltea, risc de sufocare.
10. Saltea este o parte integrantă a pătuțului.

LISTA PIESE (FIG. A)

1. Geantă de transport
2. Pătuț de turistic
3. Saltea

MONTAREA PAT / ȚARC

1. Scoateți pătuțul turistic din geantă și desfaceți curelele velcro (fig. 1).
2. Așezați pătuțul pe podea și separați picioarele individuale trăgându-le în direcții opuse. Țineți blocajul central ridicat - în caz contrar, balustradele nu se vor potrivi în locul potrivit (fig. 2).

3. Trageți secțiunea centrală a fiecărei balustrade (fig. 3). Asigurați-vă că balustradele sunt blocate orizontal.
4. Apăsăți pe dispozitivul de blocare situat în mijlocul bazei patului până când suprafața este complet plană (fig. 4). Montajul corect va fi semnalat printr-un clic caracteristic.
5. Așezați salteaua în pătuț. Există găuri speciale în baza patului pentru fixarea velcro-ului saltelei, fixați-le pe cele două părți mai scurte ale saltelei (fig. 5).

DEMONTAREA PĂTUȚULUI / ȚARC

1. Scotește salteaua din pătuț.
2. Prindeți mânerul din mijlocul bazei patului, apoi rotiți-l în sensul invers acelor de ceasornic și trageți în sus (fig. 6).
3. Trage ușor de balustrade în sus și apoi în jos - acest mișcare va debloca balustrada din ambele părți (fig. 7). Asigurați-vă că încuietoarea este deblocată pe ambele părți (fig. 7A).
4. Trageți în sus de mânerul situate în centrul suprafeței patului (fig. 8).
5. Înfășurați pătuțul pliat cu salteaua și fixați-l cu curele Velcro. Plasați pătuțul pliant în geanta de transport (fig. 9).

CURĂȚARE

Produsul trebuie curățat cu o cârpă umedă și apoi se lasă să se usuce. A nu se curăța chimic și a nu se utiliza agenți corozivi. A nu se usca mecanic, a nu se călca.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Kära Kund!

Kontakta oss på: help@lionelo.com om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! SPARA FÖR FRAMTIDEN OCH LÄS NOGA

VARNINGAR

1. Var medveten om risken för öppen eld och andra källor till stark värme, såsom elektriska värmare, gasolkaminer etc. i närheten av spjålsängen.
2. Använd inte spjålsängen om någon del av uppsättningen är trasig, sliten eller saknas, använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.
3. Lämna inget i spjålsängen eller placera spjålsängen nära annan utrustning som kan utgöra stöd för foten eller orsaka kvävningsrisk för barnet, t.ex. band, snören, kablar, gardiner.
4. Använd inte mer än en madrass i spjålsängen.

5. Spjålsängen är klar att använda endast när låsmekanismerna är aktiverade. Kontrollera noggrant att dessa mekanismer är helt aktiverade innan du börjar använda den.
6. Om du lämnar barnet utan tillsyn i spjålsängen, se alltid till att sidöppningen är stängd med dragkedja.
7. Alla monteringsdelar ska alltid vara åtdragna, kopplingarna ska regelbundet kontrolleras och åtdras vid behov.
8. Spjålsängen får inte användas av barn som kan ta sig ur den på egen hand, detta kan leda till fall och allvarliga skador.
9. VARNING - Använd endast madrassen som ingår i uppsättningen, det är inte tillåtet att lägga till en andra madrass, risk för kvävning.
10. Madrassen är en integrerad del av spjålsängen.

DELAR LISTA (FIG. A)

1. Transportväska
2. Resesäng
3. Madrass

MONTERING AV SPJÅLSÄNG / BARNSÄNG

1. Ta ut spjålsängen ur transportväskan och öppna kardborrebanden (fig. 1).
2. Placera spjålsängen på golvet och separera de individuella benen genom att dra dem i motsatta riktningar. Håll den centrala låsningen uppåt, annars passar inte räcken på rätt plats (fig. 2).
3. Dra i den centrala delen av varje räck (fig. 3). Se till att räcken är låsta horisontellt.
4. Tryck ner låsningen som finns i mitten av spjålsängens botten tills ytan är helt platt (fig. 4). Korrekt montering signaleras av ett karaktäristiskt klick.
5. Placera madrassen i spjålsängen. Det finns speciella hål i spjålsängens botten för att fästa madrassens kardborreband, fäst dem på de två kortare sidorna av madrassen (fig. 5).

DEMONTAGE AV SPJÅLSÄNG / BARNSÄNG

1. Ta ut madrassen ur spjålsängen.
2. Ta tag i handtaget som finns i mitten av spjålsängens botten och vrid det moturs och dra uppåt (fig. 6).
3. Dra räcken lätt uppåt och sedan neråt - denna rörelse låser upp räcket från båda sidor (fig. 7). Se till att låsningen har låsts upp på båda sidor (fig. 7A).
4. Dra uppåt i handtaget som finns i mitten av spjålsängens botten (fig. 8).
5. Linda den hopfällda spjålsängen med madrassen och fäst den med kardborreband. Placera den hopfällda spjålsängen i transportväskan (fig. 9).

RENGÖRING

Produkten ska torkas av med en fuktig trasa och sedan lämnas att torka. Använd inte kemisk rengöring och använd inte frätande medel. Torka inte mekaniskt, stryk inte.

Bilderna är endast illustrativa, den verkliga utseendet på produkterna kan skilja sig från det som visas på bilderna.

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! BEVAR FOR FREMTIDEN OG LES NØYE

ADVARSLER

1. Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterk varme, som elektriske varmere, gassovner osv. i nærheten av sengen.
2. Bruk ikke sengen hvis noen del av settet er ødelagt, revet eller mangler, bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
3. La ikke noe ligge i sengen eller plasser sengen i nærheten av annet utstyr som kan gi støtte til foten eller forårsake kvelningsfare for barnet, f.eks. bånd, snorer, ledninger, gardiner.
4. Bruk ikke mer enn én madrass i sengen.
5. Sengen er klar til bruk kun når låsemekanismene er aktivert. Sjekk nøye at disse mekanismene er fullt aktivert før bruk.
6. Hvis du forlater barnet uten tilsyn i sengen, må du alltid sørge for at sideinngangen er lukket med glidelås.
7. Alle monteringsdeler skal alltid være strammet, og forbindelser skal regelmessig sjekkes og strammes ved behov.
8. Sengen kan ikke brukes av barn som kan ta seg ut av den selv, da dette kan føre til fall og alvorlige skader.
9. ADVARSEL - Bruk kun madrassen som følger med settet, det er ikke tillatt å legge til en annen madrass, da det er risiko for kvelning.
10. Madrassen er en integrert del av sengen.

DELELISTE (FIG. A)

1. Transportveske
2. Reisevugge
3. Madrass

MONTERING AV SENG / LEKETELT

1. Ta sengen ut av transportvesken og løsne borrelåsen (fig. 1).
2. Plasser sengen på gulvet og separer de enkelte bena ved å trekke dem i motsatte retninger. Hold midtlåsen oppe, ellers vil rekkverkene ikke passe på plass (fig. 2).
3. Trekk i midtdelen av hvert rekkverk (fig. 2). Sørg for at rekkverkene er låst horisontalt.
4. Trykk ned låsen som ligger i midten av bunnplaten på sengen, til overflaten er helt flat (fig. 4). Korrekt montering vil signalisere med et karakteristisk klikk.

5. Plasser madrassen i sengen. Det er spesielle hull i bunnen av sengen for å feste madrassens borrelås, fest dem på de to kortere sidene av madrassen (fig. 5).

DEMONTERING AV SENG / LEKETELT

1. Ta madrassen ut av sengen.
2. Ta tak i håndtaket som ligger i midten av bunnen av sengen, og vri det mot klokken og trekk opp (fig. 6).
3. Trekk rekkverkene lett opp og deretter ned - denne bevegelsen vil låse opp rekkverket fra begge sider (fig. 7). Sørg for at låsen er ulåst på begge sider (fig. 7A).
4. Trekk opp håndtaket som ligger i midten av bunnen av sengen (fig. 8).
5. Pakk den sammenlagte sengen med madrassen og fest den med borrelås. Plasser den sammenlagte sengen i transportvesken (fig. 9).

RENGJØRING

Produktet skal tørkes av med en fuktig klut og deretter la tørke. Ikke rengjør kjemisk og bruk ikke etsende midler. Ikke tørk mekanisk, ikke stryk.

Bildene er kun illustrative, det faktiske utseendet på produktene kan variere fra det som vises på bildene

DK

Kære Kunde!

Hvis du har nogle spørgsmål eller bemærkninger til det købte produkt, er du altid velkommen til at kontakte os: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDEN OG LÆS NØJE

ADVARSLER

1. Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kilder til intens varme, såsom elektriske varmelegemer, gasovne osv. i nærheden af vuggen.
2. Brug ikke vuggen, hvis nogen del af sættet er beskadiget, revnet eller mangler; brug kun reservedele godkendt af producenten.
3. Læg ikke noget i vuggen, og placer ikke vuggen i nærheden af andet udstyr, der kan fungere som støtte for barnets fødder eller udgøre en kvælningssfare, f.eks. bånd, snore, ledninger, gardiner.
4. Brug ikke mere end én madras i vuggen.
5. Vuggen er klar til brug, kun når låsemekanismerne er aktiveret. Kontroller omhyggeligt, at disse mekanismer er fuldt aktiveret, før du bruger den.

6. Hvis du forlader barnet uden opsyn i vuggen, skal du altid sikre dig, at den sideåbning er lukket med lynlås.
7. Alle monteringsdele skal altid være strammet, og forbindelserne skal regelmæssigt kontrolleres og strammes efter behov.
8. Vuggen må ikke bruges af børn, der kan kravle ud af den selv, da dette kan føre til fald og alvorlige skader.
9. ADVARSEL - Brug kun den madras, der følger med sættet; det er ikke tilladt at tilføje en anden madras, da der er risiko for kvælning.
10. Madrassen er en integreret del af vuggen.

DEL-LISTE (FIG. A)

1. Transporttaske
2. Rejsevugge
3. Madras

MONTERING AF VUGGEN / KRYBBEN

1. Tag vuggen ud af transporttasken og åbn stropperne med velcro (fig. 1).
2. Placer vuggen på gulvet og adskil de enkelte ben ved at trække dem i modsatte retninger. Hold den midterste lås oppe, ellers vil rækværket ikke passe korrekt (fig. 2).
3. Træk i midten af hver rækværk (fig. 3). Sørg for, at rækværket er låst vandret.
4. Tryk på låsen i midten af vuggebunden, indtil overfladen er helt flad (fig. 4). Korrekt montering vil signalere med et karakteristisk klik.
5. Placer madrassen i vuggen. Der er specielle huller i vuggebunden til at fastgøre velcroen på madrassen; fastgør dem på de to kortere sider af madrassen (fig. 5).

DEMONTAGE AF VUGGEN / KRYBBEN

1. Tag madrassen ud af vuggen.
2. Tag fat i håndtaget i midten af vuggebunden, og drej det derefter mod uret og træk opad (fig. 6).
3. Træk rækværket let opad og derefter nedad - denne bevægelse vil låse rækværket op fra begge sider (fig. 7). Sørg for, at låsen er blevet låst op på begge sider (fig. 7A).
4. Træk opad i håndtaget i midten af vuggebunden (fig. 8).
5. Pak den foldede vugge ind i madrassen og fastgør den med stropperne ved hjælp af velcro. Placer den foldede vugge i transporttasken (fig. 9).

RENGØRING

Produktet skal tørres af med en fugtig klud og derefter efterlades til at tørre. Rengør ikke kemisk og brug ikke ætsende midler. Tør ikke mekanisk, og stryg ikke.

Billederne er vejledende; det faktiske udseende af produkterne kan variere fra det, der vises på billederne.

Hyvä Asiakkaamme!

Mikäli sinulla on kysyttävää tai huomautettavaa tähän tuotteeseen liittyen, ota meihin yhteyttä tähän osoitteeseen: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! SÄILYTÄ TULEVAISUUTTA VARTEN JA LUE HUOLELLA

VAROITUKSET

1. Ole tietoinen avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähköpatterien, kaasulämmittimien jne. riskeistä sängyn lähellä.
2. Älä käytä sänkyä, jos mikään osa setistä on rikki, repeytynyt tai puuttuu, käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
3. Älä jätä mitään sänkyyn tai aseta sänkyä lähelle muuta laitetta, joka voisi tukea jalkaa tai aiheuttaa tukehtumisvaaran lapselle, kuten nauhoja, naruja, johtoja, verhoja.
4. Älä käytä sängyssä useampaa kuin yhtä patjaa.
5. Sänky on käyttövalmis vain, kun lukitusmekanismit ovat kytkettyinä. Tarkista huolellisesti ennen käyttöä, että nämä mekanismit ovat täysin kytkettyinä.
6. Jos jätät lapsen ilman valvontaa sänkyyn, varmista aina, että sivuaukko on kiinnitetty vetoketjulla.
7. Kaikkien asennusosien tulee olla aina tiukasti kiinni, liitoksia tulee tarkistaa säännöllisesti ja kiristää tarvittaessa.
8. Sänkyä ei saa käyttää lapsilla, jotka voivat päästä itse sängystä ulos, mikä voi aiheuttaa putoamisvaaran ja vakavia vammoja.
9. VAROITUS - Käytä vain settiin kuuluvaa patjaa, toista patjaa ei saa lisätä, tukehtumisvaara.
10. Patja on olennainen osa sänkyä.

OSALUETTELO (KUV. A)

1. Kuljetuslaukkua
2. Matkasänky
3. Patja

SÄNGYN / KOTI KOKOAMINEN

1. Ota sänky kuljetuslaukkusta ja avaa tarranauhat (kuv. 1).
2. Aseta sänky lattialle ja erota jalat vetämällä niitä vastakkaisiin suuntiin. Pidä keskitetty lukitus ylhäällä, muuten kaiteet eivät asetu oikeaan paikkaan (kuv. 2).
3. Vedä jokaisen kaiteen keskiosasta (kuv. 3). Varmista, että kaiteet ovat lukittu vaakasuoraan.
4. Paina lukitus, joka sijaitsee sängyn pohjan keskellä, kunnes pinta on täysin tasainen (kuv. 4). Oikea kokoaminen ilmoittaa tyyppillisellä napsahduksella.
5. Aseta patja sänkyyn. Sängyn pohjassa on erityiset reiät patjan tarranauhojen kiinnittämistä varten, kiinnitä ne patjan kahdelle lyhyemmälle sivulle (kuv. 5).

SÄNGYN / KOTI PURKAMINEN

1. Ota patja sängystä.
2. Ota kiinni sängyn pohjan keskellä olevasta kahvasta ja käännä sitä myötöpäivään ja vedä ylöspäin (kuv. 6).
3. Vedä kaiteita kevyesti ylöspäin ja sitten alas - tämä liike vapauttaa kaiteen molemmilta puolilta (kuv. 7). Varmista, että lukitus on vapautettu molemmilta puolilta (kuv. 7A).
4. Vedä ylöspäin sängyn pohjan keskellä olevasta kahvasta (kuv. 8).
5. Kääri taitettu sänky patjan ympärille ja kiinnitä se tarranauhoilla. Aseta taitettu sänky kuljetuslaukkua (kuv. 9).

PUHDISTUS

Tuote tulee pyyhkiä kostealla liinalla ja jättää kuivumaan. Älä puhdistu kemiallisesti eikä käytä syövyttäviä aineita. Älä kuivaa mekaanisesti, älä silitä.

Kuvat ovat havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa esitetystä kuvasta.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE! GUARDAR PARA O FUTURO E LER COM ATENÇÃO

AVISOS

1. Esteja ciente do risco de fogo aberto e outras fontes de calor intenso, como aquecedores elétricos, aquecedores a gás, etc., perto do berço.
2. Não use o berço se qualquer parte do conjunto estiver quebrada, rasgada ou faltando; utilize apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante.
3. Não deixe nada no berço ou coloque o berço perto de outro equipamento que possa servir de apoio para o pé ou representar um risco de estrangulamento para a criança, como fitas, cordões, fios, cortinas.
4. Não use mais de um colchão no berço.
5. O berço está pronto para uso apenas quando os mecanismos de bloqueio estão ativados. Antes de começar a usar, verifique cuidadosamente se esses mecanismos estão totalmente ativados.
6. Se você deixar a criança sem supervisão no berço, sempre certifique-se de que a entrada lateral esteja fechada com o zíper.
7. Todos os elementos de montagem devem estar sempre apertados, as conexões devem ser verificadas regularmente e apertadas, se necessário.
8. O berço não pode ser usado por crianças que possam sair dele sozinhas, pois isso representa risco de queda e ferimentos graves.

9. AVISO - Use apenas o colchão incluído no conjunto, não adicione um segundo colchão, risco de estrangulamento.
10. O colchão é uma parte integrante do berço.

LISTA DE PEÇAS (FIG. A)

1. Bolsa de transporte
2. Berço de viagem
3. Colchão

MONTAGEM DO BERÇO / PARQUE

1. Retire o berço da bolsa de transporte e desaperte as tiras de velcro (fig. 1).
2. Coloque o berço no chão e separe as pernas puxando-as em direções opostas. Mantenha o bloqueio central para cima, caso contrário, os corrimãos não se encaixarão corretamente (fig. 2).
3. Puxe a parte central de cada corrimão (fig. 3). Certifique-se de que os corrimãos estejam travados na horizontal.
4. Pressione o bloqueio localizado no centro do fundo do berço até que a superfície esteja completamente plana (fig. 4). A montagem correta será sinalizada por um clique característico.
5. Coloque o colchão no berço. No fundo do berço, há orifícios especiais para prender o velcro do colchão; prenda-os em ambos os lados mais curtos do colchão (fig. 5).

DESMONTAGEM DO BERÇO / PARQUE

1. Retire o colchão do berço.
2. Segure a alça localizada no centro do fundo do berço e, em seguida, gire no sentido anti-horário e puxe para cima (fig. 6).
3. Puxe os corrimãos levemente para cima e depois para baixo - esse movimento permitirá desbloquear o corrimão de ambos os lados (fig. 7). Certifique-se de que o bloqueio foi desbloqueado de ambos os lados (fig. 7A).
4. Puxe para cima a alça localizada no centro do fundo do berço (fig. 8).
5. Enrole o berço dobrado com o colchão e prenda-o com as tiras de velcro. Coloque o berço dobrado na bolsa de transporte (fig. 9).

LIMPEZA

O produto deve ser limpo com um pano úmido e, em seguida, deixado secar. Não limpe quimicamente e não use produtos corrosivos. Não seque mecanicamente, não passe a ferro.

As fotos são meramente ilustrativas, a aparência real dos produtos pode diferir da apresentada nas imagens.

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Να είστε ενήμεροι για τον κίνδυνο ανοιχτής φωτιάς και άλλων πηγών έντονων θερμοκρασιών, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, αερίου κ.λπ., κοντά στην κούνια.
2. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια αν οποιοδήποτε μέρος του σετ είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει, χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
3. Μην αφήνετε τίποτα στην κούνια ή μην τοποθετείτε την κούνια κοντά σε άλλο εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποτελέσει στήριγμα για το πόδι ή να προκαλέσει κίνδυνο πνιγμού του παιδιού, π.χ. κορδέλες, σκοινιά, καλώδια, κουρτίνες.
4. Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώμα στην κούνια.
5. Η κούνια είναι έτοιμη προς χρήση μόνο όταν οι μηχανισμοί κλειδώματος είναι ενεργοποιημένοι. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε προσεκτικά αν αυτοί οι μηχανισμοί είναι πλήρως ενεργοποιημένοι.
6. Αν αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση στην κούνια, βεβαιωθείτε πάντα ότι η πλευρική είσοδος είναι κλειδωμένη με φερμουάρ.
7. Όλα τα στοιχεία συναρμολόγησης πρέπει πάντα να είναι σφιχτά, οι συνδέσεις πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται αν χρειάζεται.
8. Η κούνια δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά που μπορούν να βγουν μόνα τους από αυτήν, καθώς υπάρχει κίνδυνος πτώσης και σοβαρών τραυματισμών.
9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο το στρώμα που περιλαμβάνεται στο σετ, δεν επιτρέπεται η προσθήκη δεύτερου στρώματος, υπάρχει κίνδυνος πνιγμού.
10. Το στρώμα είναι αναπόσπαστο μέρος της κούνιας.

ΛΙΣΤΑ ΜΕΡΩΝ (ΣΧ. Α)

1. Σακούλα μεταφοράς
2. Κούνια ταξιδιού
3. Στρώμα

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΟΥΝΙΑΣ / ΚΟΥΝΙΑΣ

1. Βγάλτε την κούνια από τη σακούλα μεταφοράς και ξεκλειδώστε τις ζώνες με βέλκρο (σχ. 1).
2. Τοποθετήστε την κούνια στο πάτωμα και χωρίστε τα πόδια τραβώντας τα σε αντίθετες κατευθύνσεις. Κρατήστε το μεσαίο κλείδωμα ψηλά, αλλιώς οι ράγες δεν θα τοποθετηθούν σωστά (σχ. 2).
3. Τραβήξτε τη μεσαία πλευρά κάθε ράγας (σχ. 3). Βεβαιωθείτε ότι οι ράγες είναι κλειδωμένες οριζόντια.

4. Πιέστε το κλείδωμα που βρίσκεται στο κέντρο του πάτου της κούνιας μέχρι η επιφάνεια να είναι εντελώς επίπεδη (σχ. 4). Η σωστή συναρμολόγηση θα σήμανε με έναν χαρακτηριστικό ήχο κλικ.
5. Τοποθετήστε το στρώμα στην κούνια. Στον πάτο της κούνιας υπάρχουν ειδικές τρύπες για να κλείσετε το βέλκρο του στρώματος, κλείστε το και στις δύο κοντές πλευρές του στρώματος (σχ. 5).

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΟΥΝΙΑΣ / ΚΟΥΝΙΑΣ

1. Βγάλτε το στρώμα από την κούνια.
2. Πιάστε τη λαβή που βρίσκεται στο κέντρο του πάτου της κούνιας και στη συνέχεια γυρίστε την προς την αντίθετη κατεύθυνση από τη φορά των δεικτών του ρολογιού και τραβήξτε προς τα πάνω (σχ. 6).
3. Τραβήξτε τις ράγες ελαφρώς προς τα πάνω και στη συνέχεια προς τα κάτω - αυτή η κίνηση θα επιτρέψει την αποδέσμευση της ράγας από τις δύο πλευρές (σχ. 7). Βεβαιωθείτε ότι το κλείδωμα έχει αποδεσμευτεί και από τις δύο πλευρές (σχ. 7A).
4. Τραβήξτε προς τα πάνω τη λαβή που βρίσκεται στο κέντρο του πάτου της κούνιας (σχ. 8).
5. Τυλίξτε την διπλωμένη κούνια με το στρώμα και κλείστε την με ζώνες με βέλκρο. Τοποθετήστε την διπλωμένη κούνια στη σακούλα μεταφοράς (σχ. 9).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Το προϊόν πρέπει να σκουπίζεται με υγρή πανί και στη συνέχεια να αφήνεται να στεγνώσει. Μην καθαρίζετε χημικά και μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά μέσα. Μην στεγνώνετε μηχανικά, μην σιδερώνετε.

Οι φωτογραφίες είναι ενδεικτικές, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που παρουσιάζεται στις φωτογραφίες.

EE

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil help@lionelo.com

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! HOIA KÕRVAL JA LOE HOOLEGA

HOIATUSED

1. Ole teadlik avatud tule ja muude tugevate soojusallikate, nagu elektriradiaatorid, gaasiküttekehad jne, riskist voodi läheduses.
2. Ära kasuta voodit, kui mõni komplekti osa on katki, rebenenud või puudu, kasuta ainult tootja poolt heakskiidetud varuosi.
3. Ära jäta voodisse midagi või paiguta voodi teise seadme lähedusse, mis võiks olla toe või põhjustada lapse lämbumise ohtu, nt ribad, nöörid, kaablid, kardinaid.

4. Ära kasuta voodis rohkem kui ühte madratsit.
5. Voodi on kasutamiseks valmis ainult siis, kui lukustusmehhanismid on sisse lülitatud. Enne kasutamist kontrolli hoolikalt, et need oleksid täielikult sisse lülitatud.
6. Kui jätad lapse voodisse järelevalveta, veendu alati, et külg sissepääs on lukustatud.
7. Kõik montaažielemendid peaksid olema alati kinni keeratud, ühendusi tuleks regulaarselt kontrollida ja vajadusel kinni keerata.
8. Voodit ei tohi kasutada lapsed, kes suudavad ise voodist välja ronida, see võib põhjustada kukkumise ja tõsiseid vigastusi.
9. HOIATUS - Kasutada tohib ainult komplektiga kaasasolevat madratsit, teise madratsi lisamine on keelatud, lämbumise oht.
10. Madrats on voodi lahutamatu osa.

OSADE LOETELU (Joonis A)

1. Transportkott
2. Reisivoodi
3. Madrats

VOODI / KOJA KOKKUPANEMINE

1. Võta voodi transportkotist välja ja lahti rihmad (joonis 1).
2. Aseta voodi põrandale ja eralda iga jalg, tõmmates neid vastassuunas. Hoia keskmine lukustus üleval, vastasel juhul ei sobi käsipuud õigesse kohta (joonis 2).
3. Tõmba iga käsipuu keskmise osa poole (joonis 3). Veendu, et käsipuud on horisontaalselt lukustatud.
4. Suru lukustus, mis asub voodi põhja keskel, kuni pind on täiesti tasane (joonis 4). Õige kokkupanek annab iseloomuliku klõpsu.
5. Aseta madrats voodisse. Voodi põhjas on spetsiaalsed augud madratsi rihmade kinnitamiseks, kinnita need madratsi kahe lühema külje peale (joonis 5).

VOODI / KOJA LAHTIVÕTMINE

1. Võta madrats voodist välja.
2. Haarake voodi põhja keskel asuvast käepidemest ja keerake vastupäeva ning tõmmake üles (joonis 6).
3. Tõmba käsipuud kergelt üles ja seejärel alla - see liikumine vabastab käsipuu mõlemalt poolt (joonis 7). Veendu, et lukustus on mõlemalt poolt vabastatud (joonis 7A).
4. Tõmba üles käepidemest, mis asub voodi põhja keskel (joonis 8).
5. Mähkige kokku volditud voodi madratsiga ja kinnitage see rihmadega. Asetage volditud voodi transportkotti (joonis 9).

PUHASTAMINE

Toodet tuleb pühkida niiske lapiga ja seejärel jätta kuivama. Ära puhasta keemiliselt ja ära kasuta söövitavaid aineid. Ära kuivatada mehaaniliselt, ära triigi.

Pildid on illustratiivsed, tegelik toote välimus võib erineda esitatud piltidest.

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI! SAGLABĀJIET NĀKOTNEI UN RŪPĪGI IZLASIET

BRĪDINĀJUMI

1. Esi uzmanīgs ar atklātu uguni un citiem intensīvas siltuma avotiem, piemēram, elektriskajiem sildītājiem, gāzes krāsnīm utt., tuvumā gultiņai.
2. Nelietojiet gultiņu, ja kāda daļa komplekta ir bojāta, saplēsta vai trūkst, izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātās rezerves daļas.
3. Neatstājiat neko gultiņā vai nelieciet gultiņu tuvumā citam aprīkojumam, kas varētu kalpot par atbalstu kājai vai radīt nosmakšanas risku bērnam, piemēram, lentēm, auklām, vadiem, aizkariem.
4. Nelietojiet vairāk par vienu matraci gultiņā.
5. Gultiņa ir gatava lietošanai tikai tad, kad bloķēšanas mehānismi ir ieslēgti. Pirms lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai šie mehānismi ir pilnībā ieslēgti.
6. Ja atstājat bērnu bez uzraudzības gultiņā, vienmēr pārliecinieties, ka sānu ieeja ir aizvērta ar rāvējslēdzēju.
7. Visām montāžas daļām vienmēr jābūt cieši pievilkām, savienojumi regulāri jāpārbauda un jāpievieno, ja nepieciešams.
8. Gultiņu nedrīkst lietot bērni, kuri var paši izkļūt no tās, jo pastāv krišanas un smagu traumu risks.
9. BRĪDINĀJUMS - jāizmanto tikai komplektā iekļautais matracis, nedrīkst pievienot otro matraci, nosmakšanas risks.
10. Matracis ir neatņemama gultiņas sastāvdaļa.

DAĻU SARAKSTS (ZĪM. A)

1. Transporta soma
2. Ceļojumu gultiņa
3. Matracis

GULTIŅAS / KOTAS MONTAŽA

1. Izņemiet gultiņu no transporta somas un atveriet Velcro siksnas (zīm. 1).
2. Novietojiet gultiņu uz grīdas un atdaliet katru kāju, velkot tās pretējās pusēs. Turiet vidējo bloķēšanu augšā, citādi margas neieslīdēs pareizajā vietā (zīm. 2).
3. Velciet vidējo daļu katras margas (zīm. 3). Pārliecinieties, ka margas ir bloķētas horizontāli.
4. Nospiediet bloķēšanu, kas atrodas gultiņas apakšā, līdz virsma ir pilnīgi plakana (zīm. 4). Pareiza montāža tiks signalizēta ar raksturīgu klikšķi.

5. Novietojiet matraci gultiņā. Gultiņas apakšā ir īpašas atveres, lai piestiprinātu matraci ar Velcro, piestipriniet tās abās īsākajās matracis pusēs (zīm. 5).

GULTIŅAS / KOTAS DEMONTĀŽA

1. Izņemiet matraci no gultiņas.
2. Satveriet rokturi, kas atrodas gultiņas apakšā, un pagriežiet to pretēji pulksteņrādītāja virzienam un velciet uz augšu (zīm. 6).
3. Velciet margas viegli uz augšu un pēc tam uz leju - šis kustība ļaus atbloķēt margu no abām pusēm (zīm. 7). Pārliecinieties, ka bloķēšana ir atbloķēta abās pusēs (zīm. 7A).
4. Velciet uz augšu rokturi, kas atrodas gultiņas apakšā (zīm. 8).
5. Aptiniet salocīto gultiņu ar matraci un piestipriniet to ar Velcro siksnām. Novietojiet salocīto gultiņu transporta somā (zīm. 9).

TĪRĪŠANA

Produktu jānoslauka ar mitru drānu un pēc tam jāatstāj nožūt. Nedrīkst tīrīt ķīmiski un nedrīkst izmantot kodīgas vielas. Nedrīkst žāvēt mehāniski, nedrīkst gludināt.

Attēli ir ilustratīvi, faktiskā produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Īssamias garantijas saĶygas rasite svetaīnēje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com